

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	29,296	596,928		千港元 HK\$'000 79,501,115	千港元 HK\$'000 352,315,644	千港元 HK\$'000 62,372,365	千港元 HK\$'000 67,075,069
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	405,200
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	84,325
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				68,241	14,989,958	2,455	153,720
	(II) 年金 (II) Annuities	2,155	39,816		377,762	1,853,385	1,539,620	5,649,468
	類別 A 總額 Total of Class A	31,451	636,744		79,947,118	369,158,987	63,914,440	73,367,782
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	19,641	7,151		8,610,782	5,665,692	8,351,389	590,131
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	22,263
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	977
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	221,199	0	524
	類別 C 總額 Total of Class C	19,641	7,151		8,610,782	5,886,891	8,351,389	613,895
D	永久健康 Permanent health	0	8,418				0	36,449
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	51,092	652,313		88,557,900	375,045,878	72,265,829	74,018,126

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(a)
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total : (a) + (b) + (c) + (d)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities										
	基本計劃 Base Plan	2,450,465	13,197,287	3,851,856	4,625,535	55,871,186	49,001,280	198,858	250,967	62,372,365	67,075,069
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	64,606	0	7	0	340,587	0	0	0	405,200
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	24,201	0	32	0	60,092	0	0	0	84,325
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	771	90,386	0	12	1,684	63,322	0	0	2,455	153,720
	(II) 年金 (II) Annuities	1,331,873	2,380,496	3,013	29,037	203,642	3,235,657	1,092	4,278	1,539,620	5,649,468
	類別 A 總額 Total of Class A	3,783,109	15,756,976	3,854,869	4,654,623	56,076,512	52,700,938	199,950	255,245	63,914,440	73,367,782
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term										
	基本計劃 Base Plan	720,442	304,610	70,787	6,206	7,307,357	277,172	252,803	2,142	8,351,389	590,131
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	152	0	0	0	22,111	0	0	0	22,263
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	323	0	0	0	654	0	0	0	977
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	230	0	0	0	294	0	0	0	524
	類別 C 總額 Total of Class C	720,442	305,315	70,787	6,206	7,307,357	300,231	252,803	2,142	8,351,389	613,895
D	永久健康 Permanent health	0	36,141	0	0	0	308	0	0	0	36,449
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	4,503,551	16,098,432	3,925,656	4,660,829	63,383,869	53,001,477	452,753	257,387	72,265,829	74,018,126

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(b)
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額：(a) + (b) Total : (a) + (b)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	35,084,370	35,789,885	27,287,995	31,285,184	62,372,365	67,075,069
	附加合約： Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	354,872	0	50,328	0	405,200
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	78,950	0	5,375	0	84,325
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	2,397	140,613	58	13,107	2,455	153,720
	(II) 年金 (II) Annuities	1,515,445	3,866,899	24,175	1,782,569	1,539,620	5,649,468
	類別 A 總額 Total of Class A	36,602,212	40,231,219	27,312,228	33,136,563	63,914,440	73,367,782
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	7,515,661	522,368	835,728	67,762	8,351,389	590,131
	附加合約： Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	22,252	0	11	0	22,263
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	969	0	8	0	977
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	520	0	4	0	524
	類別 C 總額 Total of Class C	7,515,661	546,109	835,728	67,785	8,351,389	613,895
D	永久健康 Permanent health	0	36,434	0	15	0	36,449
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	44,117,873	40,813,762	28,147,956	33,204,363	72,265,829	74,018,126

註：

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(c)
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					
		(a) 此期間收入帳內的可收取的整 付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000 62,372,365	千港元 HK\$'000 32,618,580	千港元 HK\$'000 28,835,750	千港元 HK\$'000 3,586,483	千港元 HK\$'000 2,034,256	千港元 HK\$'000 67,075,069
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	25,435	181	3,173	376,411	405,200
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	1,314	1,834	15,857	65,320	84,325
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	2,455	27,325	7,240	90,708	28,447	153,720
	(II) 年金 (II) Annuities	1,539,620	2,809,444	2,437,409	395,703	6,912	5,649,468
	類別 A 總額 Total of Class A	63,914,440	35,482,098	31,282,414	4,091,924	2,511,346	73,367,782
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	8,351,389	98,877	47,713	181,762	261,779	590,131
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	33	1	748	21,481	22,263
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	15	3	272	687	977
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	4	52	20	448	524
類別 C 總額 Total of Class C	8,351,389	98,929	47,769	182,802	284,395	613,895	
D	永久健康 Permanent health	0	298	60	1,369	34,722	36,449
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	72,265,829	35,581,325	31,330,243	4,276,095	2,830,463	74,018,126

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(d)
Form HKLQ1-1(d)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel												總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)		
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others						
		此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	5,221,137	21,633,828	30,868,394	28,728,928	25,763,339	15,556,004	519,494	1,156,178	1	131	62,372,365	67,075,069			
	附加合約: Supplementary Contracts															
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	398,716	0	622	0	5,716	0	146	0	0	0	405,200			
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	80,512	0	923	0	1,609	0	1,281	0	0	0	84,325			
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	2,379	150,030	8	159	68	3,531	0	0	0	0	2,455	153,720			
	(II) 年金 (II) Annuities	358,524	881,370	70,427	3,403,058	15,140	1,315,501	1,095,529	49,389	0	150	1,539,620	5,649,468			
	類別 A 總額 Total of Class A	5,582,040	23,144,456	30,938,829	32,133,690	25,778,547	16,882,361	1,615,023	1,206,994	1	281	63,914,440	73,367,782			
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
C	相連長期 Linked long term															
	基本計劃 Base Plan	7,403,267	326,461	24,236	120,846	923,886	142,824	0	0	0	0	8,351,389	590,131			
	附加合約: Supplementary Contracts															
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	22,247	0	4	0	12	0	0	0	0	0	22,263			
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	962	0	0	0	15	0	0	0	0	0	977			
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	516	0	0	0	8	0	0	0	0	0	524			
	類別 C 總額 Total of Class C	7,403,267	350,186	24,236	120,850	923,886	142,859	0	0	0	0	8,351,389	613,895			
D	永久健康 Permanent health	0	3,687	0	229	0	154	0	32,379	0	0	0	36,449			
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
	總額 Total	12,985,307	23,498,329	30,963,065	32,254,769	26,702,433	17,025,374	1,615,023	1,239,373	1	281	72,265,829	74,018,126			

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(e)
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total : (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities										
	基本計劃 Base Plan	3,955	237,605	4,993	23,839	20,024	333,865	324	1,619	29,296	596,928
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
A	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	(II) 年金 (II) Annuities	1,881	18,958	9	265	262	20,580	3	13	2,155	39,816
	類別 A 總額 Total of Class A	5,836	256,563	5,002	24,104	20,286	354,445	327	1,632	31,451	636,744
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term										
	基本計劃 Base Plan	1,845	3,536	243	34	17,484	3,578	69	3	19,641	7,151
	附加合約： Supplementary Contracts:										
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)										
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
C	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	類別 C 總額 Total of Class C	1,845	3,536	243	34	17,484	3,578	69	3	19,641	7,151
D	永久健康 Permanent health	0	8,276	0	0	0	142	0	0	0	8,418
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	7,681	268,375	5,245	24,138	37,770	358,165	396	1,635	51,092	652,313

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(f)
Form HKLQ1-1(f)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額：(a) + (b) Total : (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	23,016	451,493	6,280	145,435	29,296	596,928
	附加合約： Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	2,131	35,685	24	4,131	2,155	39,816
類別 A 總額 Total of Class A	25,147	487,178	6,304	149,566	31,451	636,744	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	18,793	6,819	848	332	19,641	7,151
	附加合約： Supplementary Contracts						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	18,793	6,819	848	332	19,641	7,151
D	永久健康 Permanent health	0	8,410	0	8	0	8,418
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	43,940	502,407	7,152	149,906	51,092	652,313

註：

Notes:

在岸 / 離岸的定義

Definition of Onshore/Offshore

在岸

Onshore

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸

Offshore

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(g)
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					保單數目 No. of Policies
		保單數目 No. of Policies					
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	29,296	110,603	134,912	136,017	215,396	596,928
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	2,155	10,667	21,639	7,280	230	39,816
類別 A 總額 Total of Class A	31,451	121,270	156,551	143,297	215,626	636,744	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	19,641	394	623	2,201	3,933	7,151
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	19,641	394	623	2,201	3,933	7,151
D	永久健康 Permanent health	0	124	7	134	8,153	8,418
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	51,092	121,788	157,181	145,632	227,712	652,313

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-1(h)
Form HKLQ1-1(h)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities												
	基本計劃 Base Plan	6,893	416,206	16,314	86,812	3,797	55,107	2,292	38,794	0	9	29,296	596,928
	附加合約: Supplementary Contracts												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	(II) 年金 (II) Annuities	728	14,464	82	20,024	15	4,469	1,330	857	0	2	2,155	39,816
	類別 A 總額 Total of Class A	7,621	430,670	16,396	106,836	3,812	59,576	3,622	39,651	0	11	31,451	636,744
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term												
	基本計劃 Base Plan	18,576	4,683	79	752	986	1,716	0	0	0	0	19,641	7,151
	附加合約: Supplementary Contracts												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	類別 C 總額 Total of Class C	18,576	4,683	79	752	986	1,716	0	0	0	0	19,641	7,151
D	永久健康 Permanent health	0	1,429	0	102	0	63	0	6,824	0	0	0	8,418
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	26,197	436,782	16,475	107,690	4,798	61,355	3,622	46,475	0	11	51,092	652,313

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	0	183	13,323	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 4,534,445	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 18,393
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	35
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	183	13,323	0	4,534,445	0	18,428
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						0	0
類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0	
D	永久健康 Permanent health	0	38	1			0	8,491
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III 基本計劃 Base Plan	0	1,450	82,904	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 42,216,405	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 139,826
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	55,955
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	11,447
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	1,167,168	0	1,428
	類別 I 總額 Total of Class I	0	1,450	82,904	0	43,383,573	0	208,656
	總額 Total	0	1,671	96,228	0	47,918,018	0	235,575

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	12,962,499		7,804,045,694	62,470,506	63,977,832	162,240,273
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	680,829	7,871,431
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	97,560	3,280,111
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			523,316,113	2,456	160,974	2,142,560
	(II) 年金 (II) Annuities	1,065,004		93,725,384	1,539,659	5,141,137	19,632,546
類別 A 總額 Total of Class A	14,027,503		8,421,087,191	64,012,621	70,058,332	195,166,921	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,335			0	91	23,241
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,191,723		511,092,947	8,676,557	640,718	7,704,724
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	31,802	631,371
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	2,203	316,803
非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			37,470,595	0	699	170,490	
類別 C 總額 Total of Class C	1,191,723		548,563,542	8,676,557	675,422	8,823,388	
D	永久健康 Permanent health	114,007			0	25,218	521,268
E	聯合養老保險 Tontines	1			0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	15,336,569		8,969,650,733	72,689,178	70,759,063	204,534,818

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 基本計劃 Base Plan	723	60,175	千港元 HK\$'000 42,598,129	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 28,158	千港元 HK\$'000 33,503
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	35	1,086
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	4
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	723	60,175	42,598,129	0	28,193	34,593
	B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0
C	相連長期 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	172	16,908		0	8,491	85,728
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	15,983	1,159,376	995,226,692	0	132,448	2,233,923
	附加合約: <u>Supplementary Contracts:</u>						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	56,954	1,557,304
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	9,977	276,760
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			28,085,123	0	1,432	17,686
	類別 I 總額 Total of Class I	15,983	1,159,376	1,023,311,815	0	200,811	4,085,673
	總額 Total	16,878	1,236,459	1,065,909,944	0	237,495	4,205,994

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ2-3
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		1,327,876	77,221,689	15,864,400	3,584,109
	(b) 其他基金 (b) Others		7,138,078	36,632,310	505,331	1,876,804
	類別 G 總額 Total of Class G		8,465,954	113,853,999	16,369,731	5,460,913
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		1,987,305	7,915,713	2,108	541,673
	類別 H 總額 Total of Class H		1,987,305	7,915,713	2,108	541,673
	總額 Total	431,528	10,453,259	121,769,712	16,371,839	6,002,586

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零二三年一月至九月
 January to September 2023

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務: 類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	44,601	56,045	269,085	104,850	千港元 HK\$'000 62,929,469	千港元 HK\$'000 88,804,328
	(II) 年金 (II) Annuities	657	776	31,223	7,547	10,964,832	17,459,449
	類別 A 總額 Total of Class A	45,258	56,821	300,308	112,397	73,894,301	106,263,777
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	56	7	6,678	16,171
C	相連長期 Linked long term	1,168	2,446	51,332	2,441	24,616,753	6,327,560
D	永久健康 Permanent health	1,028	636	1,843	2,868	24,181	293,689
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	47,454	59,903	353,539	117,713	98,541,913	112,901,197

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ3-2
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務: 所有類別
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給付予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給付予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	129	31	90,302
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	129	31	90,302
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	23	0	77,526
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	8,346	20,057,835	5,486,036
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	1,611	0	2,523,724
	總額 Total	10,109	20,057,866	8,177,588

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ4-1
Form HKLQ4-1

有效再保險業務
REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年年 金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	2,648,023,725	16,226,300	4,587,721,243	28,642,884
	年金 Annuities	1,184,324	236,041	16,997,732	6,805,441
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	13,049	358
C	相連長期 Linked long term	0	0	45,660,346	75,184
D	永久健康 Permanent health	323,612	2,374,673	485,311	383,729
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	189,281,553	493,621	559,793,589	1,477,407
	未分類 Unclassified	0	0	0	133,676
	總額 Total	2,838,813,214	19,330,635	5,210,671,270	37,518,679

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自 2005 年 4 月 1 日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005				此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000			
A	人壽及年金 Life and annuity									
	基本計劃 Base Plan:									
	(1) 終身壽險 Whole Life	2,546	73,735	13,768,678	23,691,837	23,846	796,259	66,738,536	7,738	
	(2) 儲蓄壽險 Endowment	1,543	1,887	3,709,284	1,376,797	1,757	75,054	18,710,730	3,724	
	(3) 萬用壽險 Universal Life	48	466	112,752	532,199	3,740	15,083	9,108,975	1,193	
	(4) 定期壽險 Term Life	0	1,566	0	28,748	33	10,460	61,468	296	
	(5) 醫療 Medical	0	6,244	0	53,212	0	47,020	583,748	3,770	
	(6) 危疾 Critical Illness	0	49,416	0	1,361,323	0	1,161,850	24,757,451	11,512	
	(7) 年金 Annuities	18	3,524	15,733	1,446,021	1,084	56,279	20,016,747	2,353	
	(8) 其他 Others	1	42	7	349	4	175	693	8	
	附加合約: Supplementary Contracts:									
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)			0	48,991			1,542,996		
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)			0	5,067			585,951		
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			57	11,458			185,783		
	類別 A 總額 Total of Class A	4,156	136,880	17,606,511	28,556,002	30,464	2,162,180	142,293,078	30,594	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term	768	269	631,085	54,757	3,254	47,344	5,870,899	2,852	
D	永久健康 Permanent health	0	8	0	15	0	38	60	2	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	4,924	137,157	18,237,596	28,610,774	33,718	2,209,562	148,164,037	33,448	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1
Table L1

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		(1) 非投資相連(類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連(類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他(類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	178,187	-	-	-	-	178,187	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,417,794	2,514,901	-	1,781	430,941	9,171	-	-	-	1,848,735	2,524,072	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險(亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	-	-317	-	-50	285	-	-	-	-	285	-317	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	-	3,321	-	-	-	-	-	-	-	-	3,321	
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	275,597	-	-	-	-	275,597	-	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	682,371	27,050	-	-	-	-	-	-	-	682,371	27,050	
YF LIFE	萬通保險	183,355	1,661,890	-	1,006	225,274	437	-	-	3,245	408,629	1,665,572	
ZA Insure	眾安人壽	195,692	2,620	-	-	-	-	-	-	298	195,692	2,918	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險(香港)	1,594	2,392	-	-	98,854	71,344	-	-	-	100,448	73,736	
Market Total	市場總額	63,914,440	73,367,782	0	405,200	8,351,389	613,895	0	22,263	0	36,449	72,265,829	74,018,126

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦尚峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	461,883	509,417	286,445	324,746	5,919,467	10,240,683	94,705	75,340	6,762,500	11,150,186
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	377,874	423,563	22,244	54,939	1,130,485	3,487,970	219	8,439	1,530,822	3,974,911
AXA China (HK)	安盛金融	-	4,694	-	-	-	-	-	-	-	4,694
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	2,366	292	-	-	2,366	292
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	100,875	56,832	-	-	157,674	-	-	-	258,549	56,832
BOC LIFE	中銀人壽	23,908	3,901,765	20,585	2,147,213	82,731	3,453,766	-	-	127,224	9,502,744
Bowtie Life	保泰人壽	-	49,308	-	-	-	-	-	-	-	49,308
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	141,311	6,345,196	-	146,882	4,021	2,384,507	-	-	145,332	8,876,585
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	-	-	891	-	59,935	-	-	-	60,826
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	707,937	-	70,120	-	451,041	-	-	-	1,229,098
Chubb Life	安達人壽	771	6,230	-	-	89,018	202,398	-	-	89,789	208,628
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	5,575	-	-	31,164	97,514	-	-	31,164	103,089
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	21,693	100,316	-	16,727	13,440,663	1,116,291	-	-	13,462,356	1,233,334
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	139,055	-	-	-	366,431	-	-	-	505,486

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(a)
Table L1(a)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		54,332	-	-	-	78,658	-	45,197	-	178,187	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	500	78,587	-	4,996	1,848,235	2,439,799	-	690	1,848,735	2,524,072
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	2	-	-	285	-319	-	-	285	-317
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	3,321	-	-	-	3,321
Utmost International Isle of Man		2,857	-	-	-	65,353	-	207,387	-	275,597	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	163,131	19,540	95,944	1,354	423,296	6,156	-	-	682,371	27,050
YF LIFE	萬通保險	56,339	138,529	3,013	34,865	348,185	1,487,900	1,092	4,278	408,629	1,665,572
ZA Insure	眾安人壽	195,692	2,918	-	-	-	-	-	-	195,692	2,918
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	80,733	45,239	-	-	19,715	28,496	-	-	100,448	73,736
Market Total	市場總額	4,503,551	16,098,432	3,925,656	4,660,829	63,383,869	53,001,477	452,753	257,387	72,265,829	74,018,126

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	4,625,508	3,907,582	2,136,992	7,242,604	6,762,500	11,150,186
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	766,291	1,321,458	764,531	2,653,453	1,530,822	3,974,911
AXA China (HK)	安盛金融	-	4,507	-	187	-	4,694
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	184	292	2,182	-	2,366	292
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	258,549	56,832	-	-	258,549	56,832
BOC LIFE	中銀人壽	101,264	7,315,491	25,960	2,187,253	127,224	9,502,744
Bowtie Life	保泰人壽	-	49,308	-	-	-	49,308
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	137,055	6,957,155	8,277	1,919,430	145,332	8,876,585
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	44,369	-	16,457	-	60,826
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	782,908	-	446,190	-	1,229,098
Chubb Life	安達人壽	53,040	150,393	36,749	58,235	89,789	208,628
Chubb Life HK	安達人壽香港	22,176	67,652	8,988	35,437	31,164	103,089
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	4,761,632	802,634	8,700,724	430,700	13,462,356	1,233,334
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	296,568	-	208,918	-	505,486

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	4,196,367	751,158	2,212,505	1,040,292	6,408,872	1,791,450
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	341,361	-	129,421	-	470,782
Hang Seng Insurance	恒生保險	6,476,199	3,104,543	1,389,046	411,790	7,865,245	3,516,333
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	223,039	371	5,340	-	228,379	371
HKMC Annuity	香港年金公司	1,095,529	-	-	-	1,095,529	-
Hong Kong Life	香港人壽	3,985	157,369	500	36,087	4,485	193,456
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	10,312,740	7,730,328	7,742,150	4,064,666	18,054,890	11,794,994
Liberty Int'l	利寶國際	-	64	-	-	-	64
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	7,591,525	1,893,698	3,570,026	1,896,045	11,161,551	3,789,743
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	580	-	-	-	580
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	980,337	3,316,764	366,495	7,891,224	1,346,832	11,207,988
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(b)
Table L1(b)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		137,258	-	40,929	-	178,187	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	898,226	1,232,046	950,509	1,292,026	1,848,735	2,524,072
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	285	1	-	-318	285	-317
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	3,160	-	161	-	3,321
Utmost International Isle of Man		275,597	-	-	-	275,597	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	535,653	27,050	146,718	-	682,371	27,050
YF LIFE	萬通保險	376,350	423,436	32,279	1,242,136	408,629	1,665,572
ZA Insure	眾安人壽	195,692	2,918	-	-	195,692	2,918
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	93,392	71,766	7,056	1,969	100,448	73,736
Market Total	市場總額	44,117,873	40,813,762	28,147,956	33,204,363	72,265,829	74,018,126

註:
Notes:
在岸 / 離岸的定義
Definition of Onshore/Offshore

在岸
Onshore
在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。
Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸
Offshore
離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。
Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	6,762,500	455,067	8,799,023	1,015,841	880,255	11,150,186
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,530,822	1,347,329	2,131,043	360,381	136,158	3,974,911
AXA China (HK)	安盛金融	-	4,648	-	12	34	4,694
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	2,366	3	195	94	-	292
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	258,549	55,258	681	760	133	56,832
BOC LIFE	中銀人壽	127,224	8,813,887	553,511	126,362	8,984	9,502,744
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	36	978	48,294	49,308
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	145,332	5,603,245	3,222,723	33,859	16,758	8,876,585
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	46,284	6,004	8,538	-	60,826
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	1,053,195	17,744	153,757	4,402	1,229,098
Chubb Life	安達人壽	89,789	91,739	58,784	39,695	18,410	208,628
Chubb Life HK	安達人壽香港	31,164	58,620	18,772	21,353	4,344	103,089
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	13,462,356	487,750	472,890	126,961	145,733	1,233,334
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	375,326	130,058	102	-	505,486

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	6,408,872	331,214	1,125,783	206,512	127,941	1,791,450
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	259,860	155,680	41,471	13,771	470,782
Hang Seng Insurance	恒生保險	7,865,245	2,926,613	447,214	138,738	3,768	3,516,333
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	228,379	-	-	160	211	371
HKMC Annuity	香港年金公司	1,095,529	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	4,485	173,830	15,759	3,825	42	193,456
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	18,054,890	11,076,761	489,983	139,495	88,755	11,794,994
Liberty Int'l	利寶國際	-	2	4	58	-	64
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	11,161,551	515,930	2,159,481	620,429	493,903	3,789,743
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	332	248	580
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,346,832	720,079	8,940,334	1,002,717	544,858	11,207,988
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(c)
Table L1(c)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		178,187	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,848,735	1,052,924	1,306,807	118,811	45,530	2,524,072
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	285	-	-	-261	-56	-317
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	38	2,349	934	3,321
Utmost International Isle of Man		275,597	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	682,371	-	25,166	1,787	97	27,050
YF LIFE	萬通保險	408,629	130,907	1,250,930	102,963	180,772	1,665,572
ZA Insure	眾安人壽	195,692	817	248	1,853	-	2,918
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	100,448	37	1,352	6,163	66,184	73,736
Market Total	市場總額	72,265,829	35,581,325	31,330,243	4,276,095	2,830,463	74,018,126

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA Everest	友邦傳峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	4,668,469	7,235,170	1,404,968	1,105,930	689,063	2,808,930	-	156	-	-	6,762,500	11,150,186
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,041,942	2,367,772	-	-	488,880	1,607,139	-	-	-	-	1,530,822	3,974,911
AXA China (HK)	安盛金融	-	4,694	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,694
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	2,366	292	-	-	-	-	-	-	-	-	2,366	292
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	258,549	56,832	-	-	258,549	56,832
BOC LIFE	中銀人壽	85,271	961,753	-	5,739,071	13,189	2,092,613	28,764	709,307	-	-	127,224	9,502,744
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	49,308	-	-	-	49,308
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
China Life	中國人壽	-	315,950	145,332	7,147,909	-	1,412,569	-	157	-	-	145,332	8,876,585
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	-	-	-	-	60,707	-	119	-	-	-	60,826
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TPLHK	太壽香港	-	214,077	-	524,651	-	488,915	-	1,455	-	-	-	1,229,098
Chubb Life	安達人壽	55,469	132,528	-	-	34,320	76,100	-	-	-	-	89,789	208,628
Chubb Life HK	安達人壽香港	24,254	64,937	-	-	6,910	38,152	-	-	-	-	31,164	103,089
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FTLife	富通保險	313,520	418,675	-	-	13,142,638	814,659	6,198	-	-	-	13,462,356	1,233,334
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	266,383	-	238,735	-	368	-	-	-	505,486

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(d)
Table L1(d)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	178,187	-	-	-	-	-	178,187	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	452,197	858,152	-	93,315	1,396,538	1,572,605	-	-	-	-	1,848,735	2,524,072
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	277	-318	8	1	-	-	-	-	-	-	285	-317
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	3,321	-	-	-	-	-	3,321
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	275,597	-	-	-	-	-	275,597	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	127,641	6,957	-	-	490,117	10,246	64,613	9,847	-	-	682,371	27,050
YF LIFE	萬通保險	394,666	374,477	1,180	72	12,782	1,290,959	-	-	1	64	408,629	1,665,572
ZA Insure	眾安人壽	-	-	195,692	2,224	-	-	-	694	-	-	195,692	2,918
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	100,448	73,630	-	106	-	-	100,448	73,736
Market Total	市場總額	12,985,307	23,498,329	30,963,065	32,254,769	26,702,433	17,025,374	1,615,023	1,239,373	1	281	72,265,829	74,018,126

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(e)
Table L1(e)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	904	41,577	693	2,525	8,360	114,687	191	559	10,148	159,348
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,269	21,531	54	423	488	21,007	2	35	1,813	42,996
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	7,367	-	-	1,003	-	-	-	1,003	7,367
BOC LIFE	中銀人壽	164	18,393	117	9,007	93	4,515	-	-	374	31,915
Bowtie Life	保泰人壽	-	13,721	-	-	-	-	-	-	-	13,721
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	89	16,353	-	906	5	2,046	-	-	94	19,305
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	-	-	11	-	164	-	-	-	175
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	7	1,943	-	306	-	315	-	-	7	2,564
Chubb Life	安達人壽	-	847	-	-	354	3,281	-	-	354	4,128
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	537	-	-	131	1,372	-	-	131	1,909
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	74	4,739	-	138	1,921	14,051	-	-	1,995	18,928
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	526	-	-	-	660	-	-	-	1,186

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(e)
Table L1(e)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		99	-	-	-	47	-	40	-	186	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2	26,693	-	59	1,151	13,001	-	7	1,153	39,760
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-1	-	-	-	-3	-	-	-	-4
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	94	-	-	-	94
Utmost International Isle of Man		1	-	-	-	11	-	27	-	39	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	411	378	523	21	728	113	-	-	1,662	512
YF LIFE	萬通保險	111	8,426	9	167	675	8,451	3	13	798	17,057
ZA Insure	眾安人壽	1,230	1,004	-	-	-	-	-	-	1,230	1,004
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	163	1,234	-	-	34	341	-	-	197	1,575
Market Total	市場總額	7,681	268,375	5,245	24,138	37,770	358,165	396	1,635	51,092	652,313

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦舊峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	8,795	114,863	1,353	44,485	10,148	159,348
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,597	26,530	216	16,466	1,813	42,996
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	1,003	7,367	-	-	1,003	7,367
BOC LIFE	中銀人壽	367	29,694	7	2,221	374	31,915
Bowtie Life	保泰人壽	-	13,721	-	-	-	13,721
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	90	17,282	4	2,023	94	19,305
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	109	-	66	-	175
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	7	2,287	-	277	7	2,564
Chubb Life	安達人壽	334	3,934	20	194	354	4,128
Chubb Life HK	安達人壽香港	121	1,818	10	91	131	1,909
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	1,396	16,201	599	2,727	1,995	18,928
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	951	-	235	-	1,186

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	3,009	40,426	715	6,225	3,724	46,651
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	3,732	-	855	-	4,587
Hang Seng Insurance	恒生保險	5,969	16,894	742	1,459	6,711	18,353
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	278	-	2	-	280	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,330	-	-	-	1,330	-
Hong Kong Life	香港人壽	8	1,178	4	205	12	1,383
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	2,528	32,223	2,138	9,275	4,666	41,498
Liberty Int'l	利寶國際	-	6	-	-	-	6
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	9,379	64,246	736	6,640	10,115	70,886
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	91	-	-	-	91
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,720	55,265	350	50,053	3,070	105,318
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(f)
Table L1(f)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		178	-	8	-	186	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,086	37,327	67	2,433	1,153	39,760
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-1	-	-3	-	-4
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	88	-	6	-	94
Utmost International Isle of Man		39	-	-	-	39	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	1,528	512	134	-	1,662	512
YF LIFE	萬通保險	759	13,106	39	3,951	798	17,057
ZA Insure	眾安人壽	1,230	1,004	-	-	1,230	1,004
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	189	1,553	8	22	197	1,575
Market Total	市場總額	43,940	502,407	7,152	149,906	51,092	652,313

註:
Notes:
在岸 / 離岸的定義
Definition of Onshore/Offshore

在岸
Onshore
在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。
Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

離岸
Offshore
離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。
Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	10,148	3,696	45,907	45,491	64,254	159,348
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,813	8,461	9,020	11,599	13,916	42,996
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	1,003	6,874	288	172	33	7,367
BOC LIFE	中銀人壽	374	21,733	6,195	2,818	1,169	31,915
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	44	408	13,269	13,721
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	94	4,965	10,855	1,551	1,934	19,305
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	23	33	119	-	175
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	7	923	175	1,004	462	2,564
Chubb Life	安達人壽	354	337	675	1,725	1,391	4,128
Chubb Life HK	安達人壽香港	131	184	299	973	453	1,909
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	1,995	1,455	4,664	5,578	7,231	18,928
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	445	736	5	-	1,186

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+ 年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	3,724	678	6,684	9,743	29,546	46,651
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	810	1,534	1,379	864	4,587
Hang Seng Insurance	恒生保險	6,711	9,314	4,253	4,023	763	18,353
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	280	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,330	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	12	994	239	142	8	1,383
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	4,666	29,576	4,796	1,253	5,873	41,498
Liberty Int'l	利寶國際	-	1	1	4	-	6
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	10,115	2,308	10,159	16,778	41,641	70,886
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	48	43	91
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	3,070	3,393	39,053	32,534	30,338	105,318
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(g)
Table L1(g)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		186	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,153	24,343	7,458	4,246	3,713	39,760
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-3	-1	-4
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	2	69	23	94
Utmost International Isle of Man		39	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	1,662	-	449	45	18	512
YF LIFE	萬通保險	798	247	3,565	3,296	9,949	17,057
ZA Insure	眾安人壽	1,230	418	72	514	-	1,004
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	197	610	25	118	822	1,575
Market Total	市場總額	51,092	121,788	157,181	145,632	227,712	652,313

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽(類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

Name of Insurer 保險公司名稱		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	8,378	137,385	1,379	7,913	391	14,011	-	39	-	-	10,148	159,348
American Family Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,741	35,654	-	-	72	7,342	-	-	-	-	1,813	42,996
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Life	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	-	-	-	1,003	7,367	-	-	1,003	7,367
BOC LIFE	中銀人壽	152	4,531	-	16,036	9	2,887	213	8,461	-	-	374	31,915
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-	-	-	-	13,721	-	-	-	13,721
Canada Life Assurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	7,911	94	10,147	-	1,235	-	12	-	-	94	19,305
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	-	-	-	-	173	-	2	-	-	-	175
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	1,639	-	699	-	198	7	28	-	-	7	2,564
Chubb Life	安達人壽	329	3,669	-	-	25	459	-	-	-	-	354	4,128
Chubb Life HK	安達人壽香港	125	1,766	-	-	6	143	-	-	-	-	131	1,909
Desjardins Financial Security	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FTLife	富通保險	875	12,927	-	-	1,099	6,001	21	-	-	-	1,995	18,928
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	499	-	592	-	95	-	-	-	1,186

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L1(h)
Table L1(h)

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	186	-	-	-	-	-	186	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	944	35,532	-	1,104	209	3,124	-	-	-	-	1,153	39,760
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-4
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	94	-	-	-	-	-	94
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	39	-	-	-	-	-	39	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	363	131	-	-	1,000	180	299	201	-	-	1,662	512
YF LIFE	萬通保險	789	13,193	-	-	9	3,863	-	-	-	1	798	17,057
ZA Insure	眾安人壽	-	-	1,230	828	-	-	-	176	-	-	1,230	1,004
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	197	936	-	639	-	-	197	1,575
Market Total	市場總額	26,197	436,782	16,475	107,690	4,798	61,355	3,622	46,475	-	11	51,092	652,313

註:
Note:
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)
Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA Everest	友邦 嵩峰	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	297	20,958	-	58,547
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	42	2,128	-	2,411
Generali	忠意保險	15	5,994	-	4,561
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	55	9,254	-	9,772
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	-
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-
Blue	微藍	2	1,050	-	210
BOC LIFE	中銀人壽	56	2,639	-	280
Bowtie Life	保泰人壽	137	3,393	-	10,502
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	50	826	-	9,303
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	2	555	-	432
Chubb Life	安達人壽	-	-	-	-
Chubb Life HK	安達人壽香港	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
FTLife	富通保險	-	-	-	-
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務
Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)
Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	120	7,288	-	27,689
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	1	7	-	56
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	29	7,475	-	6,398
Liberty Int'l	利寶國際	27	207	-	470
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	514	12,987	-	57,413
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	1	25	-	74
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	9	271	-	174
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L2
Table L2

二零二三年一月至九月
January to September 2023

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services		-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	159	6,929	-	26,147
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	129	2,070	-	6,609
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		26	12,172	-	14,527
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-
Market Total	市場總額	1,671	96,228	-	235,575

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至九月
January to September 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	123,792	315,014	-	143,873	-	-	-	-
AIA Everest	友邦雋峰	48,523	20,886,609	-	679,009	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	3,600,635	2,118,661,967	4,082,000	53,322,035	318,932	162,422,610	2,680,500	1,796,141
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	4	1,108	-	5	-	-	-	-
Generali	忠意保險	1,719	11,704,121	23	4,921	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	906,879	592,220,612	993,321	16,234,331	111,321	41,792,096	537,501	869,726
AXA China (HK)	安盛金融	316,893	132,584,321	-	1,953,151	-	-	-	-
AXA Life		3	410	-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	659	588,276	-	4,022	23,594	13,263,062	2,366	326,659
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	23,956	8,063,714	259,125	107,116	11,181	2,020,893	-	53,606
BOC LIFE	中銀人壽	425,959	193,223,805	50,157	20,170,219	1,117	732,992	77,067	5,010
Bowtie Life	保泰人壽	29,050	41,456,846	-	43,788	-	-	-	-
Canada Life Assurance		10,342	8,230,776	33,110	45,016	-	-	-	-
China Life	中國人壽	558,538	289,367,671	145,332	26,062,037	75	38,519	-	83
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	311	160,956	-	72,464	-	-	-	-
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	24,224	60,696,539	-	12,538,295	-	-	-	-
Chubb Life	安達人壽	175,981	82,568,908	70,265	2,010,619	14,374	5,776,421	24,542	137,883
Chubb Life HK	安達人壽香港	35,649	2,961,454	30,024	289,886	23,013	18,969,484	1,140	271,873
Desjardins Financial Security		2,413	1,387,926	-	14,544	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	3,687	10,657,713	-	26,885	38,640	16,087,145	11,827	314,177
FTLife	富通保險	496,175	231,518,046	13,300,985	5,543,311	52,395	19,617,859	225,518	746,236
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	9,312	13,845,004	-	2,150,004	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至九月
January to September 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	14,431	4,020,012	119	56,490	-	-	-	-
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	476,396	287,443,028	6,359,903	6,732,372	14,807	6,456,148	48,969	183,291
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	62,162	25,177,373	-	594,178	1,136	1,194,300	32	13,821
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	17,353	36,694,692	-	892,729	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	674,309	199,522,756	7,865,245	9,311,171	242	87,432	-	1,592
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	1,473	1,470,031	-	5,839	35,002	9,768,229	228,379	292,113
HKMC Annuity	香港年金公司	18,509	928,500	1,095,529	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	60,517	23,544,905	4,485	644,195	3	426	-	14
HSBC Insurance	滙豐保險	526	387,100	-	3,619	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	649,093	566,925,676	18,005,477	25,558,336	25,431	16,935,257	49,413	165,893
Liberty Int'l	利寶國際	1,401	3,679,744	-	8,637	-	-	-	-
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	1,683,083	753,770,403	8,429,557	20,471,838	216,332	90,340,419	2,731,994	1,439,618
Massachusetts Mutual		118	140,196	-	3,209	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	9	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	5,424	7,613,334	-	23,500	-	-	-	-
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	-
PLL		11	4,585	-	4	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,546,974	2,032,137,323	808,989	46,288,672	132,833	66,712,462	541,594	1,081,760
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	461	162,251	-	856

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表 L3-1
Table L3-1

二零二三年一月至九月
January to September 2023

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer	保險公司名稱	(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services		1	5	-	-	1,446	1,521,978	30	4,307
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		36	15,020	-	194	179	50,636	-	-
Sincere Life	先施人壽	28	83	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	1,669	2,821,906	372,354	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	445,431	240,657,926	1,415,963	6,346,512	59,113	15,466,404	433,059	377,912
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	96,873	31,639,661	-	790,111	289	284,341	286	2,293
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	21,187	165,653,074	-	236,008	36	45,610	-	117
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	7,644	13,648,913	379,650	78,543
Utmost Worldwide		-	-	-	-	14,990	7,644,462	4,085	253,312
Well Link Life	立橋人壽	5,744	2,102,360	682,371	124,817	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	379,121	165,368,718	183,355	5,424,270	24,979	7,155,762	225,274	187,045
ZA Insure	眾安人壽	16,305	10,858,460	195,692	13,198	-	-	-	-
Zurich Assurance		28,766	15,523,363	-	128,001	1,071	413,764	-	4,565
Zurich International		4,484	16,552,369	-	38,043	45,289	22,902,308	2,123	684,351
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	23,043	8,154,698	1,594	113,779	14,120	4,229,453	98,854	206,013
Market Total	市場總額	14,027,503	8,421,087,191	64,012,621	265,225,253	1,191,723	548,563,542	8,676,557	9,498,810

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
AIA (HK)	友邦 (香港)	12,307	-	17,662	136,099	315,014	-	161,535
AIA Everest	友邦雋峰	1	-	-	48,524	20,886,609	-	679,009
AIA International	友邦 (國際)	15,482	-	103,428	3,935,049	2,281,084,577	6,762,500	55,221,604
American Family Life		631	-	300	631	-	-	300
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	4	1,108	-	5
Generali	忠意保險	-	-	-	1,719	11,704,121	23	4,921
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	1,018,200	634,012,708	1,530,822	17,104,057
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	316,893	132,584,321	-	1,953,151
AXA Life		-	-	-	3	410	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理 (香港)	-	-	-	24,253	13,851,338	2,366	330,681
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-
Blue	微藍	-	-	-	35,137	10,084,607	259,125	160,722
BOC LIFE	中銀人壽	28,555	-	255,262	455,631	193,956,797	127,224	20,430,491
Bowtie Life	保泰人壽	22,091	-	56,690	51,141	41,456,846	-	100,478
Canada Life Assurance		-	-	-	10,342	8,230,776	33,110	45,016
China Life	中國人壽	-	-	-	558,613	289,406,190	145,332	26,062,120
CPIC Life (HK)	太保壽險香港	-	-	-	311	160,956	-	72,464
China Re HK	中再香港	-	-	-	-	-	-	-
TPLHK	太壽香港	-	-	-	24,224	60,696,539	-	12,538,295
Chubb Life	安達人壽	237	-	1,033	190,592	88,345,329	94,807	2,149,535
Chubb Life HK	安達人壽香港	4,129	-	16,022	62,791	21,930,938	31,164	577,781
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,413	1,387,926	-	14,544
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	42,327	26,744,858	11,827	341,062
FTLife	富通保險	-	-	-	548,570	251,135,905	13,526,503	6,289,547
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	9,312	13,845,004	-	2,150,004

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3)			
		(3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of Policies	Single Revenue (千港元)	Non-Single Revenue (千港元)	Number of Policies	Sums Assured (千港元)	Single Revenue (千港元)	Non-Single Revenue (千港元)
Name of Insurer	保險公司名稱		(HK\$'000)	(HK\$'000)		(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	14,431	4,020,012	119	56,490
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	1,941	-	10,445	493,144	293,899,176	6,408,872	6,926,108
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	18,376	-	86,121	81,674	26,371,673	32	694,120
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	17,353	36,694,692	-	892,729
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	674,551	199,610,188	7,865,245	9,312,763
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	36,475	11,238,260	228,379	297,952
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	18,509	928,500	1,095,529	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	60,520	23,545,331	4,485	644,209
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	526	387,100	-	3,619
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	674,524	583,860,933	18,054,890	25,724,229
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,401	3,679,744	-	8,637
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	257	-	2,413	1,899,672	844,110,822	11,161,551	21,913,869
Massachusetts Mutual		-	-	-	118	140,196	-	3,209
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	9	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,424	7,613,334	-	23,500
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	11	4,585	-	4
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	563	-	2,127	2,680,370	2,098,849,785	1,350,583	47,372,559
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	461	162,251	-	856

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表 L3-2
Table L3-2

有效直接業務
Direct Inforce Business

Name of Insurer 保險公司名稱	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
	保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
RL360 Services	-	-	-	1,447	1,521,983	30	4,307
SCOR Re 法國再保險	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED	-	-	-	215	65,656	-	194
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	28	83	-	-
SJPI(HK)L	-	-	-	1,669	2,821,906	372,354	-
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	-	-	-	504,544	256,124,330	1,849,022	6,724,424
Swiss Re (Asia) 瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-
TLIC 泰禾人壽	-	-	-	97,162	31,924,002	286	792,404
TPRe 太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	21,223	165,698,684	-	236,125
Utmost International Isle of Man	-	-	-	7,644	13,648,913	379,650	78,543
Utmost Worldwide	-	-	-	14,990	7,644,462	4,085	253,312
Well Link Life 立橋人壽	-	-	-	5,744	2,102,360	682,371	124,817
YF LIFE 萬通保險	12,489	-	17,758	416,589	172,524,480	408,629	5,629,073
ZA Insure 眾安人壽	284	-	557	16,589	10,858,460	195,692	13,755
Zurich Assurance	-	-	-	29,837	15,937,127	-	132,566
Zurich International	-	-	-	49,773	39,454,677	2,123	722,394
Zurich Life Insurance (Hong Kong) 蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	37,163	12,384,151	100,448	319,792
Market Total 市場總額	117,343	-	569,818	15,336,569	8,969,650,733	72,689,178	275,293,881

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
FWD Life Assurance	富衛人壽保險	-	-	-	-	-	-	-	
FWD Life (Bermuda)	富衛人壽 (百慕達)	498	80,364	-	335,034	-	-	-	
FWD Life (HK)	富衛人壽 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	952	-	700	47	271,900	8,572	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	27	6,160	-	27,299	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	118	38,621	-	982,002	154,196	2,467,256	1,218,024	
Liberty Int'l	利寶國際	608	15,069	-	37,416	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	6,630	165,860	-	760,581	198,494	11,976,507	2,648,113	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	4	112	-	562	-	-	-	
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	68,009	11,121,194	1,011,906	
Prudential (HK) Life	保誠保險	198	7,400	-	23,066	10	4,091,011	312,475	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零二三年一月至九月
January to September 2023

表 L4
Table L4

有效直接業務
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	973	52,326	-	164,452	1,724	3,064,626	-	134,709
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	2	204	-	1,469	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	-
Utmost International Isle of Man		-	-	-	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	1,016	20,986	-	45,740	2,337	192,739	19,466	23,490
ZA Insure	眾安人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		341	94,095	-	190,465	15	14,058	-	-
Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	-	-	-	-	-	-	-	-
Market Total	市場總額	16,878	1,236,459	-	4,443,489	431,528	121,769,712	16,371,839	6,002,586

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A IA Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA Everest Life Company Limited	友邦崑崙人壽有限公司	AIA Everest	友邦崑崙	Long Term	長期
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B lue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
Blue Insurance Limited	微藍保險有限公司	Blue	微藍	Long Term	長期
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
C anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Pacific Life Insurance (H. K.) Company Limited	中國太平洋人壽保險(香港)有限公司	CPIC Life (HK)	太保壽險香港	Long Term	長期
China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited	中國再保險(香港)股份有限公司	China Re HK	中再香港	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	Chubb Life	安達人壽	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Hong Kong Limited	安達人壽保險香港有限公司	Chubb Life HK	安達人壽香港	Long Term	長期
D esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
FTLife Insurance Company Limited	富通保險有限公司	FTLife	富通保險	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited	富衛人壽保險(香港)有限公司	FWD Life Assurance	富衛人壽保險	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life (Bermuda)	富衛人壽(百慕達)	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
FWD Life (Hong Kong) Limited	富衛人壽(香港)有限公司	FWD Life (HK)	富衛人壽(香港)	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Long Term	長期
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
Heng An Standard Life (Asia) Limited	恒安標準人壽(亞洲)有限公司	Heng An Standard Life Asia	恒安標準人壽亞洲	Long Term	長期
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
L iberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
M anulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
O ld Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
P acific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Partner Reinsurance Europe SE		PartnerRe Europe		Composite	綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
R GA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		SCOTTISH WIDOWS LIMITED		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED		SJPI(HK)L		Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	Composite	綜合
T ahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
U tmost International Isle of Man Limited		Utmost International Isle of Man		Long Term	長期
Utmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
W ell Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
Y F Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
Z A Life Limited	眾安人壽有限公司	ZA Insure	眾安人壽	Long Term	長期
Zurich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited	蘇黎世人壽保險(香港)有限公司	Zurich Life Insurance (Hong Kong)	蘇黎世保險 (香港)	Long Term	長期